



LUDWIGSBURG



Stadtteilkonferenz Eglosheim 2016



Donnerstag, 27. Oktober, 18 Uhr
Sport- und Kulturzentrum
Tammer Straße

Die Stadtteilkonferenz ist ein **Treffen** von allen, die sich für etwas stark machen und für Eglosheim interessieren. Sie findet einmal im Jahr statt. Es werden **aktuelle Themen** oder Probleme angesprochen. Zusammen überlegen wir uns, wie es im Stadtteil weitergehen soll. Der Erste Bürgermeister Konrad Seigfried ist mit dabei. Man kann **Fragen** stellen, eigene **Ideen** einbringen und Leute zum Mitmachen suchen.

Eglosheim Stadtteilkonferenz



The neighbourhood conference is **open** to anybody who is interested in becoming involved in Eglosheim. It takes place once a year. **Current topics** or problems are discussed. Together, we come up with ideas for the future of Eglosheim. First mayor Konrad Seigfried takes part in the conference. You can ask **questions**, give your **input** and invite other people to join in.



La conférence de quartier est **un lieu de rencontre** pour tous ceux qui souhaitent s'engager à Eglosheim. Elle a lieu une fois par an. On y discute de **sujets d'actualité** ou de problèmes. On réfléchit ensemble à l'avenir du quartier. Le premier maire Konrad Seigfried y participe. On peut poser des **questions**, présenter ses **idées** et inviter d'autres personnes à s'y joindre.



Районная конференция является **встречей** для тех тех, кто выступает в поддержку чего-либо и интересуется Эгглосхаймом. Она проводится один раз в год. На ней оговариваются **актуальные темы** и проблемы. Мы обдумываем совместно, как должно проходить дальнейшее развитие района. При этом присутствует первый Бургомистр Конрад Зайгфрид. Здесь можно задавать **вопросы**, представлять собственные **идеи** и искать единомышленников.



Semt Konferansı her şeyden önce bir şeylerle uğraşmak, çaba göstermek isteyenler ve Eglosheim' a bir şeyler kazandırmak isteyenlerin buluşmasıdır. Senede bir sefer yapılıyor. Semtin güncel konuları, sorunları, problemleri ele alınıyor. Semtimizin geleceği için birlikte fikir üretmek için bir araya geliyoruz. Belediye başkanı birinci yardımcısı Konrad Seigfried'de aramızda olacak. Soru sorabilir, fikirlerinizi sunabilir, bahsi geçen konularda birkilkte çalışacak kişi veya kişiler kazandırabilirsiniz.

العربية

مؤتمر المنطقة هو عبارة عن لقاء لأولئك الذين يدعمون و يهتمون بأغلوسهيم. يقام هذا المؤتمر مرة في السنة من خلاله تعرض القضايا الحالية أو المشاكل يتم البحث معاً لإيجاد الحلول المناسبة لمضي بالحي قُدماً. سوف يشارك العمدة الأول كونراد زايغفريد في اللقاء يوجد إمكانية لطرح الأسئلة و المساهمة في الأفكار و البحث عن أشخاص يودون المشاركة.

IMPRESSUM:

Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerschaftliches Engagement und Soziales, Postfach 2 49, 71602 Ludwigsburg / Druck: Flyeralarm GmbH, klimaneutraler Druck 1.000/08/2016